とうや湖ぐるっと彫刻公園 Map ④ ※地図番号はパンフレット参照 Lake Toya Gurutto Chokoku Koen(Statue Park around Lake Toya)



1.1√2 12の八角台形
1993年設置
作者:田中 薫
設置場所:
洞爺町浮見堂公園

サイズ (W)1.95×(D)2.54× (H)3.31m 材質:純チタン・黒御影石

作者の主な作品展示場所 札幌芸術の森野外美術館、国立国際美術館、 等

作品は両端を斜めにカットした 12 ピースの八角柱を、巧みに組み合わせてできている。多くの彫刻を手掛けてきた作者によると「今回は数ある八角柱の組み合わせの中、 最も美しい形で止めた作品」。「3町村が連携して進めている彫刻公園整備をイメージ し、いろいろ秘密が隠されているので、じっくり作品を眺めてほしい」と話す。

## $1\sqrt{2}$ 1 2 Octagonal Trapezoids (by Isao Tanaka) Toya Ukimido Park

12 pieces of octagonal prisms, their both edges were curved, are combined together to form this unique sculpture. The sculptor, who created many pieces of art, says 'among many combinations, I finished my work when I made the most beautiful shape.' 'I am inspired by the fact that three town and villages working together to complete this statue park project and made this sculpture. There are many secrets in this piece. Please take time and enjoy looking at it,' he says.

## 1993年设 作者:田中 薫 设置地点:洞爷町浮见堂公园

该作品是由 12 个,两端被切去斜面的八角柱巧妙组合而成。作者亲手雕刻过很多作品,他说,这个八角柱是我最美的作品,从此我将不再雕刻。此八角柱里,隐藏着很多秘密,希望看到它的人细细评味其中的奥妙。

